

RAPPORT D'ACTIVITES

TÄTIGKEITS- BERICHT

NOS ACTIVITÉS ET CHIFFRES
POUR L'ANNÉE 2024 – EXTRAIT

UNSERE AKTIVITÄTEN UND ZAHLEN
FÜR DAS JAHR 2024 – AUSZUG



ARGENTINE

Partenaire / Partner: Madre Tierra

- **Objectif :** impliquer les jeunes dans les processus communautaires et encourager leur participation.

- **Ziel:** Einbindung Jugendlicher in kommunale Prozesse und Ermutigung zur Teilnahme.

RÉSULTATS 2024 :

- 60 jeunes engagés régulièrement dans le Conseil des enfants et des adolescents.
- Renforcement de l'alphabétisation grâce à 20 bénévoles actifs.
- Organisation d'un grand événement réunissant 1 100 adultes et 100 jeunes pour sensibiliser aux droits de l'enfant.

ERGEBNISSE 2024:

- 60 Jugendliche regelmäßig aktiv im Kinder- und Jugendrat beteiligt.
- Stärkung der Alphabetisierung durch 20 aktive Freiwillige.
- Organisation eines Großevents mit 1.100 Erwachsenen und 100 Jugendlichen zur Bewusstseinsbildung über Kinderrechte.

BUDGET TOTAL DU PROJET GESAMTBUDGET PROJEKT	19.600 €
Part ministérielle (MAE) Anteil Ministerium (MAE)	154.880 €
Part NPNP Anteil NPNP	38.720 €



PARAGUAY

Partenaire / Partner: Callescuela

- **Objectif :** améliorer l'éducation et protéger contre la violence dans les communautés vulnérables.

- **Ziel:** Verbesserung der Bildung und Schutz vor Gewalt in gefährdeten Bezirken.

RÉSULTATS 2024 :

- 198 jeunes enfants pris en charge, 150 enfants scolarisés.
- 380 élèves accompagnés, taux de réussite de 90,5 %.
- Reconnaissance officielle des comités communautaires par les autorités locales.

ERGEBNISSE 2024:

- 198 Kleinkinder betreut, 150 Kinder eingeschult.
- 380 Schüler unterstützt, Erfolgsquote bei 90,5%.
- Offizielle Anerkennung der Gemeindegremien durch lokale Behörden.

BUDGET TOTAL DU PROJET GESAMTBUDGET PROJEKT	352.100 €
Part ministérielle (MAE) Anteil Ministerium (MAE)	281.680 €
Part NPNP Anteil NPNP	70.420 €

PARAGUAY

Partenaire / Partner: Connats

- **Objectif :** promouvoir la participation des jeunes et les droits de l'enfant travailleur.

- **Ziel:** Förderung der Beteiligung junger Menschen und der Rechte arbeitender Kinder

RÉSULTATS 2024 :

- Participation active des jeunes à la politique municipale.
- Création de conseils communaux d'enfants dans deux communautés indigènes.
- Présentation d'un diagnostic devant des instances parlementaires.

ERGEBNISSE 2024:

- Jugendliche nahmen aktiv an Kommunalpolitik teil.
- Einrichtung kommunaler Kinderräte in zwei indigenen Gemeinden.
- Präsentation einer Bilanz vor parlamentarischen Gremien.

BUDGET TOTAL DU PROJET GESAMTBUDGET PROJEKT	203.670 €
Part ministérielle (MAE) Anteil Ministerium (MAE)	162.936 €
Part NPNP Anteil NPNP	40,734 €



PEROU

Partenaire / Partner: Cesip

- **Objectif :** protection des droits de l'enfant, promotion de la participation et renforcement des structures familiales de protection.

- **Ziel:** Schutz der Kinderrechte, Förderung der Beteiligung und Stärkung familiärer Schutzstrukturen.

RÉSULTATS 2024 :

- 161 enfants ont amélioré leur autonomie et leur connaissance de leurs droits.
- 80 jeunes ont acquis des compétences en leadership.
- 6 centres de développement ouverts, 106 parents ont bénéficié de formations parentales.
- Plus de 800 enfants et 160 parents sensibilisés à la prévention de la violence.

ERGEBNISSE 2024:

- 161 Kinder wurden selbständiger und verbesserten die Kenntnisse über ihre Rechte.
- 80 Jugendliche erlernten Führungskompetenzen.
- 6 Entwicklungszentren wurden eröffnet, 106 Eltern erhielten Elternbildung.
- Über 800 Kinder und 160 Eltern wurden zu Gewaltprävention sensibilisiert.

BUDGET TOTAL DU PROJET GESAMTBUDGET PROJEKT	267.270 €
Part ministérielle (MAE) Anteil Ministerium (MAE)	213.816 €
Part NPNP Anteil NPNP	53.454 €

Visites et échanges d'expériences sur le terrain :

- **Objectif :** Rencontre de 20 membres issus de quatre organisations partenaires à Buenos Aires (avril-mai 2024) pour renforcer la durabilité des projets.

Besuche und Erfahrungsaustausch vor Ort:

- **Ziel:** Treffen von 20 Mitgliedern aus vier Partnerorganisationen in Buenos Aires (April-Mai 2024), zur Förderung der Nachhaltigkeit der Projekte.

VOYAGE DE SUIVI AU PÉROU, AU PARAGUAY ET EN ARGENTINE (OCTOBRE-NOVEMBRE 2024) :

- **Pérou :** mise en évidence de l'importance de la santé mentale et identification du besoin de formation professionnelle pour les jeunes.
- **Paraguay :** analyse des impacts de la proximité de la frontière avec le Brésil (violence et abus).
- **Argentine :** importance soulignée de la collaboration avec d'autres ONGs.

BESUCHSREISE NACH PERU, PARAGUAY UND ARGENTINIEN (OKTOBER-NOVEMBER 2024):

- **Peru:** Bedeutung des Themas psychische Gesundheit hervorgehoben, Bedarf an beruflicher Qualifikation für Jugendliche festgestellt.
- **Paraguay:** Auswirkungen der Grenz Nähe zu Brasilien (Gewalt und Missbrauch) analysiert.
- **Argentinien:** Zusammenarbeit mit weiteren NGOs betont.



Structure actuelle et financement de NPNP au Luxembourg :

- Conseil d'administration : 7 membres
- Équipe exécutive : Nathalie Davila Levy (directrice), Kimberley Lopez-Nunez (assistante de projets).
- Sources de financement : subventions du Ministère luxembourgeois des Affaires étrangères et européennes (MAE), dons privés et institutionnels.
- Transparence garantie par un audit annuel indépendant, publication au Registre de Commerce et des Sociétés du Luxembourg.

Aktuelle Struktur & Finanzierung der NPNP in Luxemburg:

- Vorstand: 7 Mitglieder
- Exekutivteam: Nathalie Davila Levy (Direktorin), Kimberley Lopez-Nunez (Projektassistentin).
- Finanzquellen: Zuschüsse des Ministeriums für auswärtige und europäische Angelegenheiten Luxemburg (MAE), private und institutionelle Spenden.
- Transparenz durch unabhängige Jahresprüfung, Veröffentlichung im Luxemburger Handelsregister.

Perspectives 2025 :

- Préparation de nouveaux projets pour 2026–2028.
- Mise en place d'un programme structuré de suivi et d'évaluation avec quatre partenaires (Madre Tierra, Callescuela/Connats, Cesip et DyA).
- Extension du mini-projet sur la santé mentale à d'autres organisations partenaires.

Perspektiven für 2025:

- Vorbereitung neuer Projekte für 2026–2028.
- Einführung eines strukturierten Monitoring- und Evaluierungsprogramms mit vier Partnern (Madre Tierra, Callescuela/Connats, Cesip und DyA).
- Das Mini-Projekt zur psychischen Gesundheit wird auf weitere Partnerorganisationen ausgedehnt.



Le rapport met clairement en évidence la professionnalisation des structures de la Nouvelle PNP et la focalisation constante de son action sur la protection, l'éducation et la participation des enfants et des jeunes en Amérique latine. Les défis tels que les crises économiques, l'instabilité politique et les conflits sociaux ont été intégrés aux stratégies et solutions mises en œuvre.



Der Bericht zeigt deutlich, wie die „Nouvelle PNP“ ihre Strukturen professionalisiert und ihre Projektarbeit konsequent auf Schutz, Bildung und Beteiligung von Kindern und Jugendlichen in Lateinamerika fokussiert. Herausforderungen wie wirtschaftliche Krisen, politische Instabilität und soziale Konflikte wurden dabei besonders berücksichtigt und in den Lösungsansätzen aufgegriffen.